



Thông Tin Chung về Green Carts của Thành Phố New York

Green Carts ở Thành Phố New York (NYC) là xe đẩy thực phẩm và xe tải chở trái cây và rau tươi và các loại thực phẩm lành mạnh khác đến các khu vực lân cận không tiếp cận được với sản phẩm tươi sống. Các nhà cung cấp Green Cart phải có giấy phép bán thực phẩm lưu động của Sở Y Tế và Vệ Sinh Tâm Thần Thành Phố New York (Sở Y Tế), và người điều khiển xe đẩy hoặc xe tải phải có giấy phép Green Cart (Trái Cây và Rau Tươi) của Sở Y Tế.

Green Cart có thể cung cấp những loại thực phẩm nào?

Green Carts cung cấp trái cây và rau sống còn nguyên, chưa cắt như cà rốt, chuối, táo và quả mọng; nước uống đóng chai; các loại hạt trộn; và trái cây và rau quả đã được cắt hay cắt lát nếu xe đẩy hoặc xe tải thực phẩm có thiết bị giữ thực phẩm lạnh và đóng gói sẵn. Để biết thêm thông tin về những gì Green Carts có thể bán, hãy truy cập nyc.gov/greencarts.

Green Cart có thể hoạt động ở đâu?

Green Carts hoạt động trong các khu vực được chỉ định có cảnh sát tuần tra. Truy cập nyc.gov/greencarts để tìm hiểu thêm.

Có bao nhiêu giấy phép cho Green Cart?

NYC đã cung cấp 1,000 giấy phép cho Green Cart: 350 cho Brooklyn, 350 cho Bronx, 150 cho Manhattan, 100 cho Queens và 50 cho Staten Island.

Chi phí bao nhiêu để có được giấy phép cho Green Cart?

- Chi phí ban đầu: Để xin giấy phép cho Green Cart, quý vị cần có giấy phép bán thực phẩm lưu động hợp pháp. Nếu quý vị chưa có giấy phép, quý vị cần phải trả \$53 cho Khóa Học Bảo Vệ Thực Phẩm dành cho Các Nhà Cung Cấp Dịch Vụ Lưu Động và \$50 cho giấy phép, có hiệu lực trong hai năm. Nếu quý vị được cấp giấy phép cho Green Cart, giấy phép này có giá \$75 và có giá trị trong hai năm.
- Chi phí gia hạn: Quý vị phải trả \$50 để gia hạn giấy phép hai năm một lần, cộng với phí chứng nhận miễn thuế là \$10. Chi phí để gia hạn giấy phép của quý vị hai năm một lần là \$50.
- Phí cấp giấy phép hợp pháp và giấy phép hoạt động được miễn cho cựu chiến binh Hoa Kỳ có Chứng Nhận của Người Bán Dạo của Bang New York, hoặc vợ/chồng hoặc bạn đời còn sống của Cựu Chiến Binh có chứng nhận này.

Làm cách nào để tôi có được giấy phép hợp pháp để bán đồ ăn lưu động?

Gọi **311** và yêu cầu "Mobile Food Vendor License Application" (Đơn Xin Giấy Phép Hợp Pháp cho Nhà Cung Cấp Thực Phẩm Lưu Động hoặc truy cập www1.nyc.gov/nycbusiness/description/mobile-food-vending-license.

Làm cách nào để xin giấy phép hoạt động cho Green Cart?

Giấy phép cho Green Cart được cấp cho những người trong danh sách chờ xin Giấy Phép cho Green Cart. Có một danh sách chờ cho mỗi quận. Danh sách chờ mới được tạo ra khi danh sách hiện tại hết chỗ. Quý vị có thể làm đơn để có tên trong danh sách chờ xin giấy phép cho Green Cart trong thời gian danh sách chờ được mở. Để biết thêm thông tin về thời gian của danh sách chờ được mở, hãy truy cập nyc.gov/greencarts.

Điều gì xảy ra sau khi tôi gửi đơn xin vào danh sách chờ của mình?

Sở Y Tế sẽ thiết lập một danh sách chờ cho những người nộp đơn cho mỗi quận dựa trên các nhóm ưu tiên và một hệ thống rút thăm. Sở Y Tế sẽ gửi cho quý vị một bưu thiếp với số trên danh sách chờ của quý vị và sẽ gửi cho quý vị đơn xin giấy phép khi quý vị được chọn từ một trong những danh sách chờ dành riêng cho từng khu vực.

Ưu tiên cho một chỗ trong danh sách chờ được dựa trên hệ thống điểm. Nhiều điểm hơn được trao cho những người nộp đơn bị khuyết tật, cựu chiến binh Hoa Kỳ bị khuyết tật hoặc không bị khuyết tật và những người nộp đơn đã nằm trong danh sách chờ giấy phép để bán thực phẩm lưu động của Sở Y Tế khác. Các đơn xin trong mỗi nhóm ưu tiên sẽ được đánh số ngẫu nhiên trong danh sách chờ. Nếu quý vị không thể xuất trình bằng chứng về nhóm ưu tiên của mình khi quý vị được thông báo để nộp đơn xin giấy phép, đơn xin vào danh sách chờ của quý vị sẽ bị từ chối đối với tất cả các quận mà quý vị chọn và quý vị sẽ phải nộp đơn lại sau khi danh sách chờ mở lại.

Tôi thấy một số quận có nhiều giấy phép cho Green Cart hơn những quận khác. Cơ hội của tôi sẽ tốt hơn không nếu tôi chọn nhiều hơn một quận?

Cơ hội được chọn để xin giấy phép của quý vị phụ thuộc vào số lượng người nộp đơn, nhóm ưu tiên của quý vị và nếu quý vị sẵn sàng hoạt động ở nhiều quận hơn. Khi quý vị làm đơn để có tên trong danh sách chờ, hãy chọn tất cả các quận mà quý vị sẵn sàng vận hành Green Cart. Nếu quý vị chỉ sẵn sàng hoạt động ở một quận, quý vị chỉ nên chọn một quận.

Nếu tôi làm đơn xin vào danh sách chờ Green Cart, quý vị có xóa tên tôi khỏi danh sách chờ giấy phép bán thực phẩm lưu động khác không?

Không. Danh sách chờ các loại giấy phép bán thực phẩm lưu động khác và giấy phép cho Green Cart là riêng biệt. Việc nộp đơn xin vào danh sách chờ xin giấy phép cho Green Cart sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng hoặc chỗ của quý vị trong bất kỳ danh sách chờ giấy phép bán thực phẩm lưu động nào khác.

Nếu tôi đã có giấy phép bán thực phẩm lưu động, tôi cũng có thể xin được giấy phép cho Green Cart không?

Quý vị chỉ có thể có một giấy phép bán thực phẩm lưu động tại một thời điểm. Nếu quý vị nộp đơn và được chọn để xin giấy phép cho Green Cart và quý vị chấp nhận giấy phép đó, quý vị sẽ phải trả lại giấy phép bán thực phẩm lưu động khác của mình.

Làm thế nào tôi có thể nhận được một xe đẩy Green Cart?

Quý vị phải mua xe đẩy riêng cho mình và Sở Y Tế phải kiểm tra và phê duyệt xe đẩy của quý vị trước khi quý vị vận hành. Truy cập nyc.gov/greencarts để tìm danh sách các nhà sản xuất xe đẩy được phê duyệt.